

# Chúng tôi xin mời quý vị tham gia chương trình Nghỉ Phép Có Lương ở Oregon!

Kính gửi quý công ty/doanh nghiệp ở Oregon,

Nghỉ Phép Có Lương ở Oregon là một chương trình mới có thể giúp nhân viên của quý vị có được ngày nghỉ hưởng lương vào thời điểm cấp thiết. Chương trình sẽ bắt đầu vào ngày **1 tháng 1 năm 2023**—dưới đây là thông tin hướng dẫn các bước chuẩn bị để quý vị sẵn sàng tham gia vào chương trình.

## Chậm nhất vào ngày 1 tháng 1 năm 2023, quý vị cần phải:

- In ra và dán/treo áp phích thông báo mẫu này tại mỗi cơ sở làm việc
- Cung cấp bản sao cho tất cả những nhân viên làm việc từ xa

**Tải mẫu áp phích xuống từ Bộ Công Cụ Dành Cho Hãng Sở (Employer Toolkit) tại trang web [PaidLeave.Oregon.gov/employers](https://PaidLeave.Oregon.gov/employers)**

## Vào ngày 1 tháng 1 năm 2023:

- Nếu công ty/doanh nghiệp của quý vị có quy mô lớn, bao gồm 25 nhân viên trở lên, quý vị sẽ cần bắt đầu nộp tiền cọc để tham gia chương trình
- Nếu công ty/doanh nghiệp của quý vị có quy mô nhỏ, bao gồm dưới hoặc đến 25 nhân viên, quý vị không cần nộp tiền cọc để tham gia chương trình
- Tất cả** các công ty/doanh nghiệp đều cần phải giữ lại và nộp các khoản tiền mà nhân viên đóng

**Chuẩn bị sẵn sàng theo hướng dẫn tại [PaidLeave.Oregon.gov/employers](https://PaidLeave.Oregon.gov/employers)**

**Vào ngày 3 tháng 9 năm 2023, nhân viên có thể bắt đầu đăng ký nhận quyền lợi**

**Tìm hiểu thêm về vai trò của quý vị tại [PaidLeave.Oregon.gov/employers](https://PaidLeave.Oregon.gov/employers)**

Để chuẩn bị sẵn sàng, hãy truy cập:

**[PaidLeave.Oregon.gov/employers](https://PaidLeave.Oregon.gov/employers)** hoặc gọi số **833-854-0166**.

Trân trọng,

Chương trình Nghỉ Phép Có Lương ở Oregon

**Nhân viên ở Oregon sẽ có thể nghỉ phép hưởng lương trong các trường hợp sau:**



**Nghỉ Phép Vì Lý Do Gia Đình:** Để chăm sóc một thành viên trong gia đình mắc bệnh trạng nghiêm trọng hoặc chăm sóc trẻ sơ sinh, nhận con nuôi hoặc bố trí chăm sóc thay thế



**Nghỉ Phép Vì Lý Do Y Tế:** Để chăm sóc bản thân khi mắc bệnh trạng nghiêm trọng



**Nghỉ Phép Vì Lý Do An Toàn:** Dành cho những nạn nhân bị tấn công tình dục, bạo lực gia đình, quấy rối hoặc rình rập